

Vestavná servisní vinotéka pod pracovní desku
Vstavaná servisná vinotéka pod pracovnú

NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
CBU50D2B



CS – NÁVOD K POUŽITÍ

str. 3

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

str. 25

Před použitím si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pravidla a provozní pokyny uvedené v tomto návodu.

Nejprve bychom vám rádi poděkovali za zakoupení výrobku **CLIMADIFF** a doufáme, že tento spotřebič plně splní vaše očekávání.

Tento přístroj umožňuje díky širokému rozsahu nastavení přivést láhve na pokojovou teplotu nebo na provozní teplotu (v závislosti na láhvích).

1. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Pečlivě ji uschovejte, abyste do ní mohli v budoucnu v případě potřeby nahlédnout. Abyste při používání spotřebiče snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění, dodržujte tato základní bezpečnostní opatření.

Obecně platí, že údržbu spotřebiče musí provádět kvalifikovaný odborník.

Pro vaši bezpečnost a správné používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pečlivě přečtěte tento návod k použití, včetně jeho pokynů a varování. Abyste se vyhnuli zbytečným chybám a nehodám nebo aby nedošlo k poškození spotřebiče, je důležité, aby všechny osoby, které spotřebič používají, byly důkladně seznámeny s jeho obsluhou a bezpečnostními prvky. Tento návod si uschovejte a ujistěte se, že zůstane u spotřebiče v případě jeho přemístění nebo prodeje, aby každý, kdo jej bude používat po celou dobu jeho životnosti, byl řádně informován o jeho používání a bezpečnostních upozorněních. Tím bude zajištěn optimální provoz spotřebiče.

V zájmu bezpečnosti života a majetku a předcházení riziku zranění dodržujte pokyny tohoto návodu k použití, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené opomenutím.

Tento spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti a je určen pro skladování speciálních nápojů při teplotě vyšší, než je teplota v prostoru pro skladování čerstvých výrobků.

V žádném případě není určen k uchovávání čerstvých potravin.

Ujistěte se, že napětí vaší elektrické instalace odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku spotřebiče; spotřebič musí být připojen ke schválenému uzemněnému systému. Nesprávné opravy nebo připojení mohou způsobit bezpečnostní rizika. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat odborníkem.

Tento přístroj musí být pro vaši ochranu správně připojen k uzemněné zásuvce. Neodstřihujte ani neodstraňujte zemnicí vodič na dodaném síťovém kabelu.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte elektrický prodlužovací kabel.

Pokud je spotřebič poškozen (např. velkým nárazem) nebo dojde k jeho poškození (přepětí způsobené bleskem, povodní, požárem), může být jeho používání nebezpečné. Odpojte síťovou zástrčku a nechte spotřebič zkontrolovat autorizovaným odborným servisem.

Abyste předešli nebezpečí, nevyměňujte poškozený síťový kabel sami. Obráťte se na svého prodejce, autorizované servisní středisko nebo odborného opraváře.

Tento spotřebič musí být umístěn tak, aby byla přístupná síťová zásuvka. Po naplnění spotřebiče s ním nehýbejte: mohlo by dojít k neopravitelnému narušení jeho těla. Elektrické části nesmí být přímo přístupné.

- ✓ Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- ✓ Nepoužívejte tento spotřebič ve venkovním prostředí.

V případě náhodného rozlití tekutiny (rozbitá láhev atd.) na elektrických součástech (motor apod.), okamžitě odpojte síťovou zástrčku.

Abyste zabránili nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem

nebo zranění, neponořujte síťový kabel, zástrčku ani samotný spotřebič do vody nebo jiné kapaliny. Se spotřebičem nemanipulujte mokřýma rukama.

Spotřebič uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla a přímého slunečního záření.

Nedovolte, aby síťový kabel visel ze stolu nebo se dotýkal ostrých hran či horkých povrchů.

Netahejte za síťový kabel – pro odpojení spotřebiče uchopte zástrčku.

Ujistěte se, že místo, kde je spotřebič umístěn, unese jeho hmotnost při zatížení (láhev o objemu 75 cl váží přibližně 1,3 kg). Vaše vinotéka musí být umístěna na rovném povrchu. Pokud jí musíte umístit na koberec nebo předložku, umístěte pod ní podpěru.

Aby nedošlo k poškození těsnění dvířek, ujistěte se, že jsou dvířka při vytahování polic z prostoru kolejnic zcela otevřená.

Bezpečnost dětí a dalších zranitelných osob

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Uživatelské čištění a servisní práce by neměly být prováděny dětmi, pokud jim není více než 8 let a nejsou pod dohledem.
- Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí, protože hrozí nebezpečí udušení.
- Riziko uvěznění dítěte. Uvěznění a udušení dítěte není problémem minulosti. Vyřazené nebo opuštěné spotřebiče jsou stále nebezpečné, i když budou "jen pár dní ležet v garáži".
- Pokud spotřebič vyřazujete, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte přívodní kabel (co nejbližší spotřebiči) a odstraňte

dvířka, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem hrajících si dětí nebo aby se v nich zavřely.

- Pokud má tento spotřebič s magnetickým těsněním dvířek nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dvířkách nebo víku, ujistěte se, že před vyřazením starého spotřebiče je pružinový zámek nepoužitelný. Zabrání tak tomu, aby se spotřebič stal smrtící pastí pro dítě.
- Spotřebič a jeho napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- POZNÁMKA: spotřebič mohou nakládat a vykládat děti ve věku od 3 do 8 let.
- Než vyhodíte starou vinotéku: sundejte dvířka. Police ponechte na místě, aby děti nemohly snadno vlézt dovnitř.
- Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte tento obal mimo dosah dětí.

Obecná bezpečnost

UPOZORNĚNÍ – Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako jsou:

- ✓ Kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostorách.
- ✓ Na farmách a u klientů v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech.
- ✓ Prostředí typu nocleh se snídaní.
- ✓ Stravování a podobné nemaloobchodní zařízení.

UPOZORNĚNÍ – Abyste předešli nebezpečí způsobenému nestabilitou spotřebiče, musí být upevněn v souladu s pokyny.

VAROVÁNÍ – V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem, protože by mohlo dojít k úniku nebo uvolnění kapalin.

VAROVÁNÍ – Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo nebezpečí.

VAROVÁNÍ – Udržujte větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez překážek a zajistěte cirkulaci vzduchu.

UPOZORNĚNÍ – Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.

VAROVÁNÍ – Nepoškozujte chladicí okruh.

VAROVÁNÍ – V úložných prostorech spotřebiče nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

VAROVÁNÍ – Chladivo a izolační plyn jsou hořlavé. Při likvidaci spotřebiče použijte pouze autorizované středisko pro likvidaci odpadů. Nevystavujte spotřebič plamenům.

VAROVÁNÍ – Chladivo těchto spotřebičů je R600A, hořlavé a výbušné předměty by se neměly vkládat do skříně nebo do její blízkosti, aby nedošlo k požáru nebo výbuchu.

Chladicí kapalina

Chladicí okruh ve spotřebiči používá chladicí izobuten (R600a), což je vysoce hořlavý zemní plyn, a proto je nebezpečný pro životní prostředí. Při přepravě nebo instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádného prvku chladicího okruhu. Chladicí kapalina (R600a) je hořlavá.

Pozor: nebezpečí požáru

Pokud dojde k poškození chladicího okruhu:

- ✓ Vyvarujte se otevření plamene a zdrojů vznícení.
- ✓ Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.

Je nebezpečné měnit specifikace nebo jakkoli upravovat tento výrobek. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.

Elektrická bezpečnost

- Odmítáme jakoukoli odpovědnost za nehody způsobené špatnou elektroinstalací.
- Napájecí kabel se nesmí prodlužovat. Nepoužívejte prodlužovací kabel, adaptér ani vícecestnou zásuvku.
- Zkontrolujte, zda není zástrčka rozdrcená nebo poškozená. Rozdrcená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
- Ujistěte se, že máte přístup k hlavní zástrčce spotřebiče.
- Netahejte za hlavní kabel.
- Dbejte na to, aby byl spotřebič vždy uzemněn.
- Pokud je zásuvka uvolněná, nezasouvejte zástrčku do zásuvky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Spotřebič nesmíte provozovat bez krytu vnitřního osvětlení.
- Před výměnou osvětlení odpojte spotřebič.
- Sklep se používá pouze s napájením jednofázovým střídavým proudem 220~240V/50Hz.
- Poškozený napájecí kabel se nepokoušejte vyměnit, obraťte se na poprodejní servis.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, ale mimo dosah dětí. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného odborníka.

Denní použití

- Tento spotřebič je určen výhradně ke skladování vína.
- Ve spotřebiči neskladujte hořlavé plyny nebo kapaliny. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- Ve spotřebiči nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče (elektrické zmrzlinovače, mixéry apod.).
- Při odpojování vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a netahejte za kabel.
- Nepokládejte horké předměty do blízkosti plastových součástí tohoto spotřebiče.
- Je třeba důsledně dodržovat doporučení výrobce spotřebiče pro skladování. Viz příslušné pokyny pro skladování.

- Mějte hořící svíčky, lampy a další předměty s otevřeným plamenem od spotřebiče, aby nedošlo k jeho zapálení.
- Spotřebič je určen k uchovávání nápojů v běžné domácnosti, jak je vysvětleno v tomto návodu.
- Spotřebič je těžký. Při jeho přenášení je třeba dbát zvýšené opatrnosti. Pokud je spotřebič vybaven kolečky, nezapomeňte, že jsou určena pouze k usnadnění menších pohybů. Nepřemísťujte spotřebič na delší vzdálenosti.
- Nikdy nepoužívejte podstavec, zásuvky, dvířka apod. k postavení nebo jako podpěry.
- Aby nedošlo k pádu předmětů a zranění nebo poškození spotřebiče, nepřetěžujte police a nekládejte do spotřebiče potraviny.

Upozornění: Čištění a údržba

- Před prováděním servisu vypněte napájení a odpojte spotřebič.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte kovové předměty, parní systémy, těkavé kapaliny, organická rozpouštědla ani abrazivní látky.
- Nikdy nečistěte části spotřebiče hořlavými kapalinami. Výpary mohou způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty. Používejte plastovou škrabku.

Důležité informace týkající se instalace

- Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavný spotřebič.
- Tento spotřebič je určen pro víno skladování pouze na víno. Je doporučeno nastavit teplotu 12 °C.
- Vaše zařízení není určeno k umístění v garáži, sklepě nebo na podobném místě.
- Přístroj neumísťujte na vlhká místa.
- Spotřebič uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla (kamna, topení, radiátor apod.). Přímé sluneční světlo může ovlivnit akrylový povlak a zdroje tepla mohou zvýšit

spotřebu elektrické energie. Extrémně nízké nebo vysoké okolní teploty mohou rovněž způsobit, že spotřebič nebude fungovat správně.

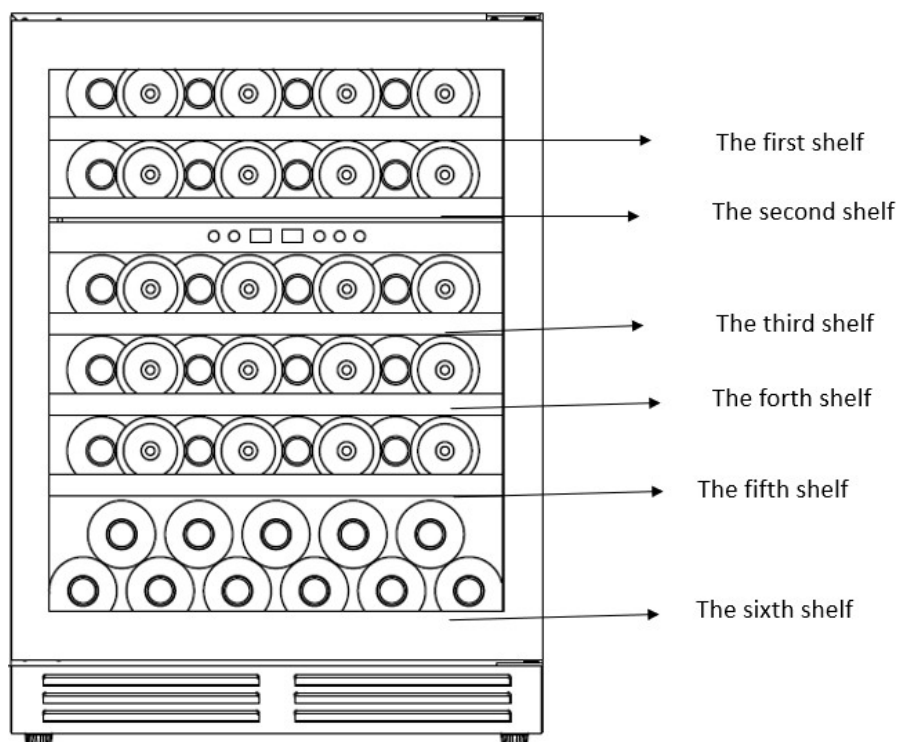
- Vinotéku zapojte do samostatné, řádně instalované uzemněné zásuvky. V žádném případě neodstřihujte ani neodstraňujte třetí (zemnicí) kolík z napájecího kabelu. Veškeré dotazy týkající se napájení a/nebo uzemnění směřujte na certifikovaného elektrikáře nebo autorizované servisní středisko výrobků.
- Pro zajištění správného elektrického připojení dodržujte doporučení uvedená v této příručce.
- Spotřebič vybalte a vizuálně zkontrolujte, zda není poškozený. Poškozený spotřebič nepřipojujte. O případném poškození informujte prodejce nebo prodejní místo. V takovém případě si obal ponechte.
- Před připojením elektrického napájení se doporučuje nechat spotřebič alespoň 24 hodin ustálit, aby byl přívod kapaliny do kompresoru správný.
- Aby se zabránilo přehřátí, je nutná správná cirkulace vzduchu. Pro zajištění dostatečného větrání dodržujte uvedená instalační doporučení.
- Abyste předešli riziku požáru, dbejte na to, aby se spotřebič, pokud možno nedotýkal stěn nebo horkých prvků (kompresor, kondenzátor). Dodržujte doporučení pro instalaci.
- Spotřebič by neměl být umístěn v blízkosti radiátorů nebo jiných zařízení jako varné desky nebo jiných zdrojů tepla.
- Zkontrolujte, zda jsou elektrické zásuvky při instalaci spotřebiče přístupné.
- Při umísťování spotřebiče dbejte na to, aby přívodní kabel nebyl zachycen nebo poškozen.

Úspora energie

Omezení spotřeby elektrické energie spotřebiče:

- ✓ Nainstalujte jej na vhodné místo (viz "Pokyny k instalaci").
- ✓ Dveře nechte otevřené co nejkratší dobu.

- ✓ Abyste zajistili správnou funkci spotřebiče, pravidelně čistěte kondenzátor (viz "Údržba").
- ✓ Pravidelně kontrolujte těsnění dveří a ujistěte se, že se stále správně zavírají. Pokud tomu tak není, obraťte se na poprodejní servis.
- ✓ Aby chladicí jednotka využívala energii co nejefektivněji, doporučuje se následující kombinace polic.



- ✓ Termostat spotřebiče je elektronický a umožňuje nastavit teplotu v rozmezí 5 až 20 stupňů.

Pro skladování vína se doporučuje nastavit spotřebič na 12 stupňů.

Tuto teplotu lze upravit podle druhu skladovaného vína.

Nastavením teploty nad 12 stupňů se sníží spotřeba energie spotřebiče.

Nastavení teploty pod 12 stupňů zvýší spotřebu energie spotřebiče. Některé modely umožňují nastavit různé úrovně teploty ve stejném sklepe. Spotřebič zajišťuje udržování teploty po celou dobu provozu a používání za běžných podmínek.

Teplotu uvnitř spotřebiče může ovlivnit mnoho faktorů: teplota v místnosti, vystavení slunečnímu záření, počet otvorů ve dveřích

a počet uložených lahví... Mírné změny teploty jsou zcela normální.

Řešení problémů

- Veškeré elektrikářské práce by měl provádět kvalifikovaný a odborný technik.
- Spotřebič by měl být opravován v akreditovaném servisním středisku, a to pouze s použitím originálních náhradních dílů výrobce.

Spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost v případě jiného použití.



R600a

Bezpečnostní pokyny

Upozornění – Nezakrývejte větrací mřížky na spotřebiči. Udržujte větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo v konstrukci pro vestavbu bez překážek.

Upozornění – Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, například aerosolové nádoby s hořlavinou.

Upozornění – Nepoškožujte chladicí okruh spotřebiče.

Upozornění – Chladicí jednotky používají izobutan (R600a) a neměly by být umístěny v blízkosti zdrojů vznícení (například odkrytých elektrických kontaktů nebo otevřených kontaktů, které by mohly být v případě úniku chladicí kapaliny uzavřeny). Typ chladicí kapaliny je uveden na výrobním štítku.

Upozornění – V oddílech spotřebiče nepoužívejte elektrická

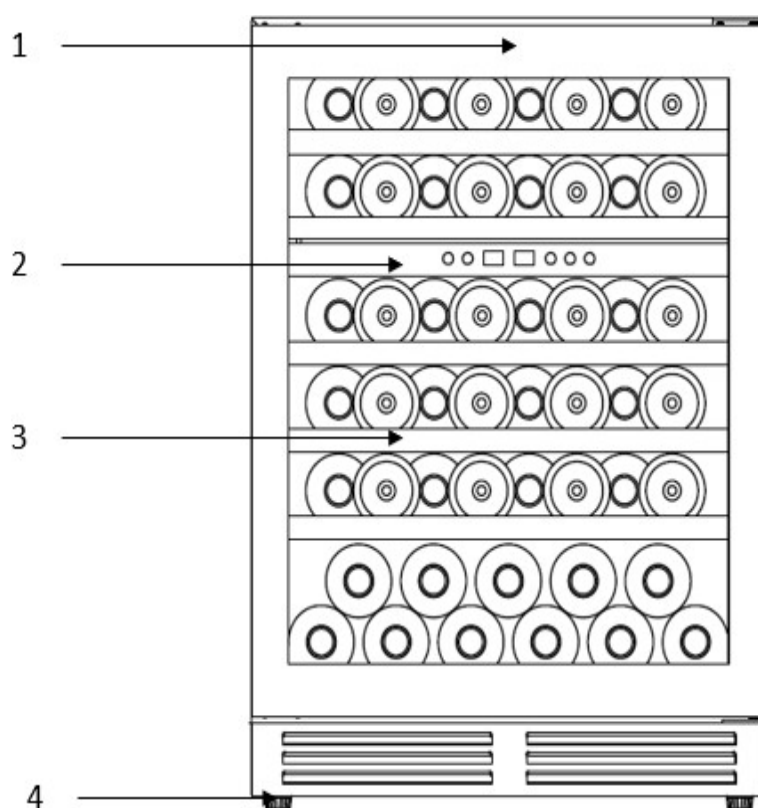
zařízení, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

Tento spotřebič splňuje požadavky všech platných evropských směrnic a jejich změn.



2. POPIS SPOTŘEBIČE

- 1) Madlo
- 2) Ovládací panel
- 3) Police
- 4) Nastavitelná nožička

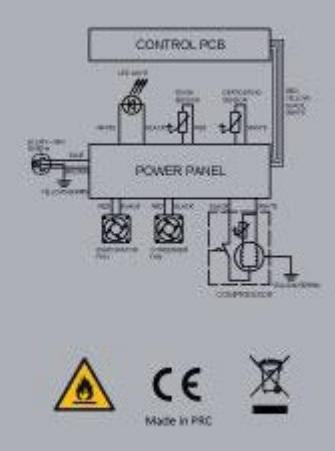


EPREL

Chcete-li se o svém výrobku dozvědět více, nahlédněte do online databáze EPREL. Jak je definováno v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2016, všechny informace týkající se tohoto chladicího zařízení jsou k dispozici v databázi EPREL (Evropská databáze výrobků pro označování energetickými štítky). Tato databáze umožňuje nahlédnout do informací a technické dokumentace k vašemu chladicímu spotřebiči. Přístup do databáze EPREL získáte naskenováním QR kódu na energetickém štítku vašeho spotřebiče nebo přímo na adrese: www.ec.europa.eu a vyhledáním odkazu na váš chladicí spotřebič.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Níže je uveden příklad štítku:

Cave à vin/ wine cellar		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique
Référence	CBU7518	
Service Ref	CBU7518/1	
S/N	2040 0001	
Modèle usine	YC-18	
Classe climatique	SN/N	
Volume Total Net	18 L	
Consommation d'énergie annuelle	98,19 kWh/an	
Consommation jour d'énergie à 16°C	0,088 kWh/24h	
Consommation jour d'énergie à 32°C	0,450 kWh/24h	
Gaz réfrigérant / Quantité	R900A / 13g	
Agent isolant	Cyclopentane	
Voltage	220-240 V	
Fréquence	50 Hz	
Ampérage	0,43 A	
Puissance maximum	80 W	
Puissance de la lampe	0.5w	
Classe de protection contre les chocs électriques	I	

Na výrobním štítku připevněném na vnitřní nebo zadní straně spotřebiče (v závislosti na modelu) jsou uvedeny veškeré informace specifické pro váš spotřebič.

Doporučujeme, abyste si před instalací do této brožury poznamenali její sériové číslo, abyste se na něj mohli později odvolat (technické práce, žádost o pomoc apod.).



Jakmile je spotřebič nainstalován a naložen, přístup k němu není tak snadný.

POZOR: bez těchto informací nelze poskytnout žádnou pomoc.

4. NÁVOD K INSTALACI

Před použitím tohoto spotřebiče

- Odstraňte vnější a vnitřní obaly.
- Před připojením spotřebiče ke zdroji napájení jej nechte stát ve svislé poloze přibližně 24 hodin. Snížíte tak možnost poruchy chladicího systému způsobené manipulací během přepravy.
- Vyčistěte vnitřní povrch vlažnou vodou pomocí měkkého hadříku.
- Při likvidaci spotřebiče zvolte autorizované místo likvidace.
- Vinotéku postavte na podlahu, která je dostatečně pevná, aby ji při plném zatížení unesla. Chcete-li vinotéku vyrovnat, nastavte přední vyrovnávací nožičku ve spodní části.
- Je nutné zajistit dostatečné větrání, neblokuje přední výstup vzduchu.
- Není určen pro umístění v přízemí nebo ve sklepě.
- Spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití.
- Tato vinotéka je určena k vestavbě pod pracovní desku.
- Připojte vinotéku k jedné zásuvce, přičemž mezi zadní stranou vinotéky a stěnou ponechte mezeru 30 mm. Dbejte na to, abyste ji podepřeli a vinotéka byla dokonale rovná (doporučujeme použít vodováhu). Zabráníte tak jakémukoli pohybu způsobenému nestabilitou, který by způsoboval hluk a vibrace, a zajistíte dokonalé utěsnění dvířek.
- Tento spotřebič je určen výhradně ke skladování vína.
- Tento spotřebič používá hořlavé chladivo. Při přepravě proto nikdy nepoškozujte chladicí potrubí.

Pozor

- Víno skladujte v uzavřených lahvích.
- Skříň nepřetěžujte.
- Neotvírejte dveře, pokud to není nutné.
- Nezakrývejte police hliníkovou fólií ani jiným materiálem, který by mohl bránit cirkulaci vzduchu.
- Pokud vinotéka zůstane delší dobu prázdná, doporučujeme spotřebič odpojit od sítě a po pečlivém vyčištění nechat pootevřená dvířka, aby uvnitř mohl cirkulovat vzduch a zabránilo se tak případné kondenzaci, tvorbě plísní nebo zápachu.

UPOZORNĚNÍ: spotřebič uchovávejte mimo dosah látek, které mohou způsobit vznícení.

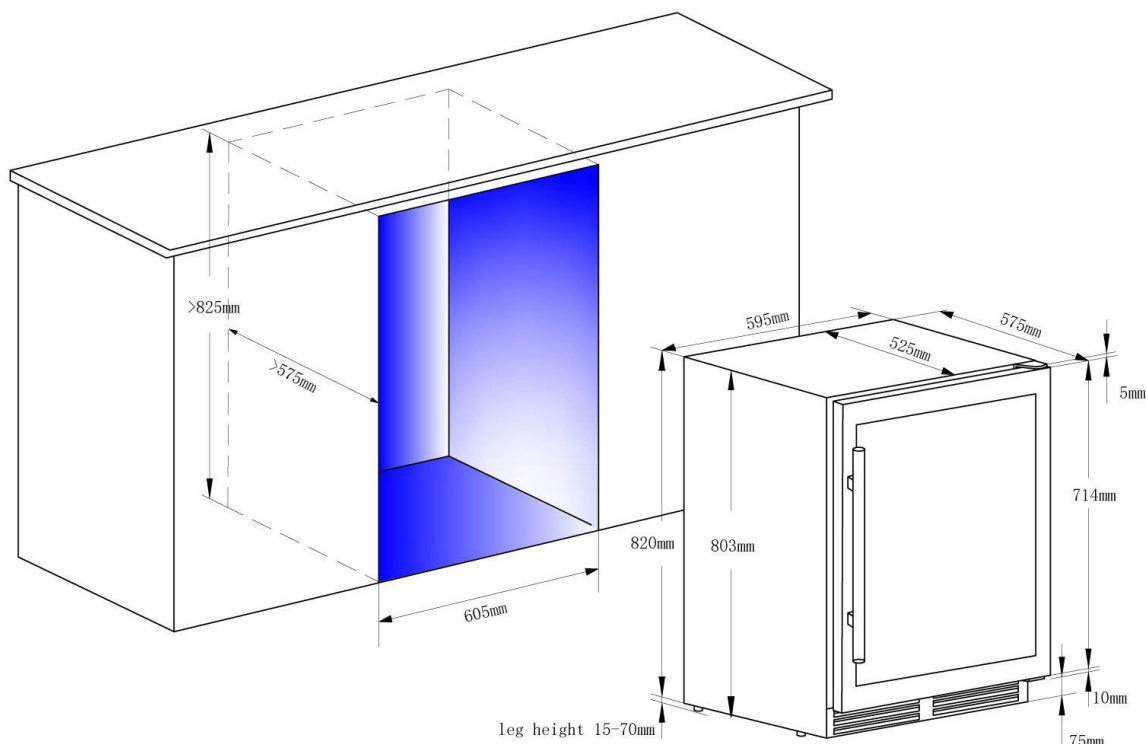
Limity okolní teploty v místnosti

Tento spotřebič je určen pro provoz při teplotách okolí, které jsou uvedeny na jeho štítku.

TŘÍDA	SYMBOL	ROZSAH OKOLNÍCH TEPLOT (°C)
Subnormální	SN	Od +10 do +32
Normální	N	Od +16 do +32
Subtropická	ST	Od +16 do +38
Tropická	T	Od +16 do +43

Tento chladicí přístroj je určen k použití při teplotách okolí od 10 °C do 32 °C.

Vestavné instalační výkresy

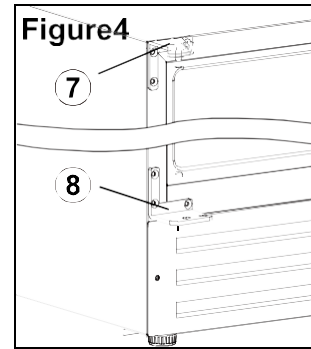
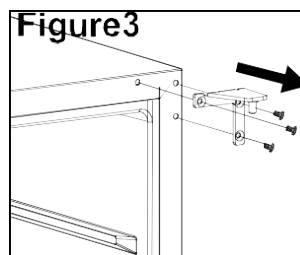
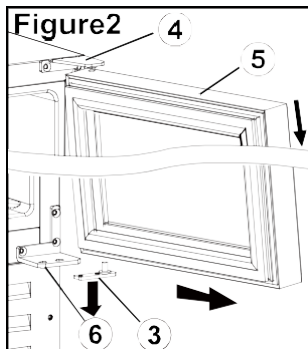
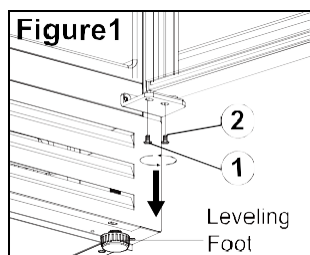


Změna směru otevírání dveří

Dodaný spotřebič má dvířka namontovaná tak, že se otevírají z levé strany. Pokud je chcete otevírat z pravé strany, musíte si připravit 2 nové náhradní díly: **horní levý závěs** a **spodní levý závěs**. Tyto náhradní díly se nacházejí ve spotřebiči po jeho vybalení.

Pro opětovnou instalaci dveří je třeba uložit všechny demontované díly, kromě těch, které jsou označeny poznámkou "nepoužívané".

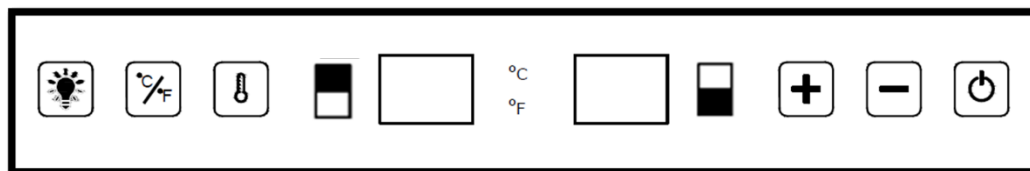
1. Otevřete dvířka a uvolněte 2 šrouby ① a ②. Viz obrázek 1.
2. Opatrně vyjměte dvířka z pravého horního závěsu ④ a zabraňte jejich poškrábání. Vyjměte čep ③ z otvoru pro závěs dveří. Viz obrázek 2.
3. Vytáhněte 6 krycích plastových šroubů, které zakrývají otvory pro šrouby závěsů v levém předním rohu skříně. Uložte je pro zakrytí otvorů na opačné straně.
4. Odšroubujte ze skříně pravý horní závěs ④ (nepoužívaný) a levý spodní závěs ⑥ (nepoužívaný). Viz obrázek 3.
5. Nainstalujte levý horní závěs ⑦ a levý spodní závěs ⑧ na levou stranu skříně. Ujistěte se, že jsou šrouby dotažené. Viz obrázek 4.
6. Položte dveře vzhůru nohama a nasadte je na levé panty podle opačného postupu, než je popsáno výše.
7. Zakryjte otvory pro šrouby závěsu na pravé straně 6 krycími plastovými šrouby.



5. PROVOZNÍ POKYNY

Spotřebič doporučujeme instalovat **na místě, kde se okolní teplota pohybuje v rozmezí 10-32 °C**. Pokud je okolní teplota vyšší nebo nižší než doporučené teploty, může to mít vliv na výkon přístroje a nemusí být možné dosáhnout teploty mezi 5-12 °C a 12-20 °C.

Ovládací panel



- **Tlačítko "LIGHT"** 
Tlačítko ovládání osvětlení
- **Tlačítko "POWER"** 
Vypínač
- **"DISPLAY"** 
Elektronický ukazatel teploty horní zóny
- **"DISPLAY"** 
Elektronický ukazatel teploty spodní zóny
- **Tlačítko "UP"** 
+ Tlačítko zvýšení teploty.
- **Tlačítko "DOWN"** 
- Tlačítko snížení teploty.
- **Tlačítko "°C/°F"** 
- Přepnutí na jednotky °C na °F.
- **Tlačítko "Výběr teploty"** 
- Tlačítko pro výběr teplotní zóny.

Volba teploty

- Stisknutím tlačítka volby teploty začnete nastavovat teplotu pro horní nebo dolní zónu.
- Požadovanou teplotu v komoře můžete zvolit pomocí tlačítek "+ / -". Každým stisknutím tlačítka se zvolená teplota zvýší/sníží o 1 °C.
- Teplotu lze zvolit v rozmezí 5-12 °C pro horní zónu a 12-20 °C pro dolní zónu.
- Pokud se spotřebič spustí po výpadku proudu, existuje i předchozí nastavená teplota, protože ovládací panel má paměťovou funkci.

Pokud je okolní teplota 25 °C a ve vinotéce není žádná lahev, trvá přibližně 30 minut, než se teplota vinotéky zvýší z 5 °C na 12 °C. Za stejných okolností trvá snížení teploty z 12 °C na 5 °C přibližně hodinu a půl. Čím menší je teplotní rozpětí, tím méně času to zabere. Nastavení teploty horní zóny by mělo být nižší než nastavení teploty dolní zóny.

6. VYBAVENÍ

Systém ovládání klimatu

Podle rad odborníků je ideální teplota pro skladování vína kolem 12 °C, v rozmezí 10 až 14 °C. Nezaměňujte tuto teplotu s provozní teplotou, která se pohybuje mezi 5 a 20 °C v závislosti na specifickém charakteru vína.

Zvláště důležité je vyhnout se náhlým změnám teploty. Tento přístroj, navržený odborníky pro enofily, na rozdíl od obyčejné chladničky zohledňuje citlivost vín grand cru na náhlé změny teploty tím, že zajišťuje přesnou kontrolu **konstantní průměrné teploty**.

Antivibrační systém

Chladicí kompresor je vybaven speciálními tlumiči (silentbloky) a vnitřní prostor je izolován od vnější skříňové silnou vrstvou polyuretanové pěny. Tyto vlastnosti zabraňují přenosu vibrací na vaše vína.

Systém proti UV záření

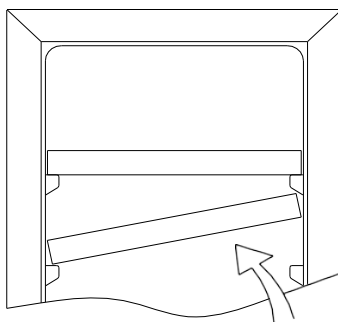
Světlo urychluje stárnutí vína. V našich sklepech s pevnými dveřmi jsou vaše vína přirozeně chráněna, samozřejmě za předpokladu, že se dveře nebudou příliš často otevírat. Tento model se skleněnými dveřmi byl speciálně upraven a filtruje škodlivé ultrafialové záření, čímž zajišťuje dokonalou ochranu vašich vín.

Rozmrazování

Váš spotřebič je vybaven automatickým cyklem odmrazování. Po skončení chladicího cyklu se chladicí plochy spotřebiče automaticky odmrazí. Voda z odmrazování je odváděna do odpařovací misky na kondenzát, která je umístěna v zadní části spotřebiče v blízkosti kompresoru. Teplo produkované kompresorem pak odpařuje kondenzát shromážděný v zásobníku.

Police

- Abyste zabránili poškození těsnění dvířek, ujistěte se, že jsou dvířka zcela otevřená, než začnete vytahovat police, abyste mohli přidat nebo odebrat lahve.
- Pro snazší přístup k obsahu polic vysuňte polici přibližně do jedné třetiny. Police jsou však opatřeny zarážkou, která zabrání vypadnutí lahví.
- Chcete-li police vyjmout nebo přemístit, nakloňte je podle obrázku a podle potřeby zatlačte nebo zatáhněte.

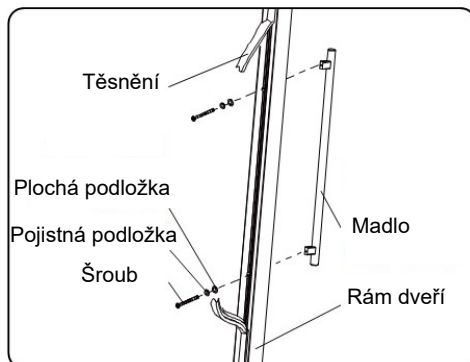


Zvýšená bezpečnost

Vzhledem k tomu, že tato řada spotřebičů je určena k ukládání cenných předmětů, dbali jsme na výběr kvalitních komponentů a na vhodné výrobní postupy, které zajišťují optimální bezpečnost provozu.

Instalace madla

Váš spotřebič má madlo. Chcete-li ho namontovat, jednoduše ho přišroubujte na dvířka pomocí dodaných šroubů podle níže uvedeného obrázku, přičemž nejprve odstraňte těsnění.



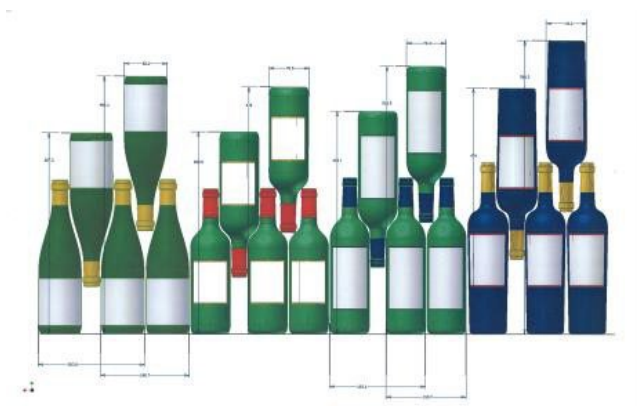
7. UKLÁDÁNÍ LAHVÍ

Maximální doporučené množství lahví je uvedeno jako vodítko a je pouze orientační; slouží k rychlému odhadu velikosti spotřebiče (podobně jako kapacita chladničky vyjádřená v litrech).

Odpovídají testům provedeným se standardní lahví: standardní láhev "75 cl lehké Bordeaux" - standardy se vztahují na zeměpisný původ každého tvaru lahve (Bordeaux, Burgundsko, Provence atd.) a typ (tradiční, těžká, lehká, flétna atd.), každá s vlastním průměrem a výškou.

Ve skutečnosti a v extrémních případech byste mohli uskladnit více lahví tak, že byste stejný typ lahví naskládali na sebe bez použití polic, ale pestrý sklep zahrnuje širokou škálu lahví a praktický aspekt každodenního vedení sklepa omezuje jeho kapacitu. Spotřebič proto pravděpodobně zatížíte o něco méně, než je doporučené maximum.

Typy lahví:



Vidíme zde 4 druhy 75 cl lahví na víno: Lahve na víno Burgundsko a Bordeaux různých rozměrů. Existuje mnoho dalších lahví všech tvarů a velikostí. Všimněte si rozdílů při skladování v závislosti na výšce lahví, jejich průměru a způsobu střídavého umístění.

Pokud je například vinný sklep naplněn pouze lahvemi burgundského vína, bude jich přibližně o 30 % méně než počáteční množství vypočtené pro lahve Bordeaux.

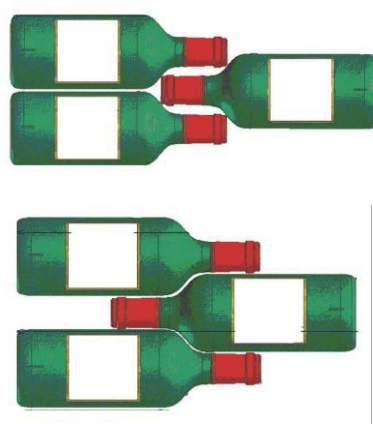
Typy křížení

Od shora dolů k hrdlu:

Všimněte si rozdílu v hloubce!

Hrdlo mezi těly láhve shora dolů:

Zvýšené zatížení.



Skladovací kapacita

Skladovací kapacita je maximální kapacita vypočtená při definovaném počtu polic, který se liší podle modelu. Tato norma se počítá s 75cl lahvemi tradičního typu Bordeaux. Jakýkoli jiný typ velikosti lahví a přidání polic výrazně sníží skladovací kapacitu.

U vinotéky CBU50D2B byla maximální kapacita vypočtena se 6 policemi. Kapacita vinotéky se měří podle normy EN62552.

Příklady teplot podávání

Názory se liší, stejně jako okolní teplota, ale mnoho lidí se shoduje na následujícím:

Prestižní vína z Bordeaux – červená vína	16 - 17°C
Prestižní burgundská vína – červená vína	15 - 16°C
Prestižní suché bílé ročníky	14 - 16°C
Lehká, mladá, ovocná červená vína	11 - 12°C
Provence rosés, vína primeur	10 - 12°C
Suchá bílá a červená vína vin de pays	10 - 12°C
Vin de pays bílé	8 - 10°C
Šampaňské	7 - 8°C
Sladká vína	6°C

8. PÉČE A ÚDRŽBA

Před čištěním spotřebiče (které by se mělo provádět pravidelně) jej odpojte vytažením zástrčky nebo vytažením pojistky z obvodu.

Před prvním použitím spotřebiče a poté pravidelně doporučujeme vyčistit vnitřní a vnější stranu (přední, boční a horní) teplým zředěným šetrným čisticím prostředkem. Před opětovným zapojením spotřebič otřete čistou vodou a nechte uschnout. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Při prvním zapnutí spotřebiče může být cítit zbytkový zápach. V takovém případě nechte spotřebič několik hodin běžet naprázdno při co nejnižší teplotě. Chlad zničí případné pachy.

V případě výpadku proudu

Většina výpadků proudu je vyřešena během krátké doby. Výpadek proudu na 1 nebo 2 hodiny neovlivní teplotu ve skříni. Chcete-li během výpadku proudu ochránit svá vína, neotvírejte často dveře. Při velmi dlouhých výpadcích proudu proveďte nezbytná opatření na ochranu vína.

- Pokud je spotřebič odpojen nebo dojde k výpadku proudu, musíte před opětovným spuštěním počkat tři až pět minut. Pokud se pokusíte o opětovné spuštění před uplynutím této doby, kompresor se znovu spustí až po 3 až 5 minutách (pokud to teplota vyžaduje).

- Při prvním zapnutí nebo po delším vypnutí se může stát, že při opětovném spuštění se zvolené a zobrazené teploty neshodují. To je normální. Trvá několik hodin, než se ustálí.

Dovolená

- **Krátká dovolená:** během dovolené kratší, než tři týdny nechte vinotéku v provozu.
- **Dlouhá dovolená:** pokud spotřebič nebudete několik měsíců používat, vyjměte všechny předměty a spotřebič vypněte. Důkladně vyčistěte a vysušte vnitřní prostor. Abyste zabránili vzniku zápachu a plísní, nechte dvířka mírně pootevřená, v případě potřeby je zablokujte.

Stěhování vinotéky

- Odstraňte všechny lahve.
- Všechny volné předměty (police) uvnitř spotřebiče bezpečně zalepte.
- Abyste zabránili poškození, otočte nastavitelnou nožičku až k základně.
- Zajistěte dveře páskou.
- Ujistěte se, že spotřebič zůstane během přepravy ve vzpřímené poloze. Vnější stranu spotřebiče také chraňte dekou nebo podobným předmětem.

Tipy pro úsporu energie

- Chladnička na víno by měla být umístěna v nejchladnější části místnosti (nejméně však 16 °C), mimo dosah spotřebičů produkujících teplo a mimo dosah přímého slunečního světla.
- Zajistěte dostatečné větrání jednotky. Nikdy nezakrývejte větrací otvory.
- Dveře otevírejte jen na nezbytně nutnou dobu.

9. V PŘÍPADĚ PORUCHY

I přes veškerou péči, kterou při výrobě věnujeme, nelze nikdy zcela vyloučit poruchu. Než se obrátíte na poprodejní oddělení svého prodejce, ověřte si, že:

- Spotřebič je správně zapojen do sítě
- Nedochozí k přerušení dodávky elektřiny
- Problém není jedním z těch, které jsou popsány v tabulce na konci této příručky.

DŮLEŽITÉ: pokud je dodaný napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním střediskem schváleným značkou nebo prodejcem. V každém případě musí být vyměněn kvalifikovaným personálem, aby se předešlo riziku zranění.

POKUD TYTO KONTROLY NIC NEZJISTÍ, OBRAŤTE SE NA POPRODEJNÍ ODDĚLENÍ PRODEJCE.

POZOR!

Před jakoukoli údržbou nebo opravou odpojte spotřebič od sítě.

10. NÁHRADNÍ DÍLY A SERVIS

Estetické a funkční náhradní díly podle NAŘÍZENÍ (EU) 2019/2019 (příloha II, bod 3.) jsou k dispozici profesionálním opravným a konečným uživatelům po dobu 7 let nebo 10 let (seznam v příloze II, bod 3.a.1 a 3.a.2) od uvedení posledního kusu modelu na trh. Seznam náhradních dílů a postup jejich objednávání (profesionální přístup / soukromý přístup) jsou k dispozici na internetové stránce www.interfroidservices.fr nebo poštou na adrese FRIO – Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE.

Ostatní funkční náhradní díly, které nejsou uvedeny v nařízení EU 2019/2019, jsou k dispozici po dobu 10 let.

Na všechny vinotéky FRIO se vztahuje záruka 1 rok na funkční díly.

Nařízení EU 2019/2019 a jeho přílohy jsou k dispozici na evropských internetových stránkách eur-lex.europa.eu.

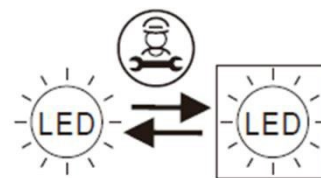
11. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Mnoho běžných problémů s vinotékou můžete snadno vyřešit a ušetřit tak náklady na případný servisní zásah. Vyzkoušejte níže uvedené návrhy a zjistěte, zda se vám podaří problém vyřešit dříve, než zavoláte servisní službu.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA
Vinotéka je nefunkční	- Není připojena k síti - Vypadl jistič nebo se přepálila pojistka.
Vinotéka není dostatečně studená	- Zkontrolujte nastavení regulace teploty - Vnější prostředí může vyžadovat vyšší nastavení - Dveře se otevírají příliš často - Dveře nejsou zcela zavřené - Těsnění dveří netěsní správně
Časté zapínání a vypínání	- Teplota v místnosti je vyšší než obvykle - Do vinotéky bylo přidáno velké množství obsahu. - Dveře jsou příliš často otevřené - Dveře nejsou zcela zavřené - Regulace teploty není správně nastavena - Těsnění dveří netěsní správně
Světlo je nefunkční	- Není připojen k síti - Vypadl jistič nebo se přepálila pojistka. - Žárovka se přepálila, kontaktujte poprodejní servis. - Vypínač světla je v poloze "OFF".
Vibrace	Zkontrolujte, zda je vinotéka v rovině.
Zdá se, že vinotéka dělá příliš velký hluk	- Chrastění může být způsobeno prouděním chladiva, což je normální. - Po skončení každého cyklu můžete slyšet bublavé zvuky způsobené prouděním chladiva ve vinotéce. - Smršťování a rozpínání vnitřních stěn může způsobovat praskání a jiné podobné zvuky.
Dveře se nezavírají správně	- Vinotéka není v rovině - Vinotéka není v rovině - Dveře byly obrácené a nebyly správně namontovány. - Těsnění je znečištěné - Police jsou mimo svou polohu
Kód chyby E1 nebo E3	- Teplotní sonda selhává - Kontaktujte poprodejní servis

Výměna světla

Tento spotřebič se skládá ze světelných diod (LED). Tento typ diod nemůže spotřebitel vyměnit. Životnost těchto diod LED je obvykle dostatečná na to, aby nebylo nutné je měnit. Pokud by však i přes veškerou péči věnovanou výrobě vinotéky byly LED diody vadné, obraťte se na poprodejní servis, který provede případný zásah.



12. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2019/290/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku.



Symbol na výrobku nebo v průvodních dokumentech k výrobku, přeškrtnutý koš na tříděný odpad, označuje, že s tímto spotřebičem nesmí být nakládáno jako s domovním odpadem. Místo toho musí být odevzdán na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení nebo, pokud kupujete ekvivalentní výrobek, prodejci nového výrobku.

Uživatel je zodpovědný za odevzdání spotřebiče do příslušného sběrného střediska po skončení jeho životnosti. Selektivní a vhodný sběr pro recyklaci již nepoužívaných spotřebičů a jejich likvidace a zničení způsobem šetrným k životnímu prostředí pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje recyklaci materiálů použitých k výrobě výrobku.

Podrobnější informace o zpracování, využití a recyklaci tohoto výrobku získáte na místním úřadě, ve službě pro likvidaci domovního odpadu nebo u prodejce, kde jste výrobek zakoupili.

13. VAROVÁNÍ

Vzhledem k tomu, že naše výrobky neustále zdokonalujeme ve prospěch našich zákazníků, vyhrazujeme si právo na změnu technických vlastností bez předchozího upozornění.

Záruky na výrobky značky CLIMADIFF poskytují výhradně vybraní prodejci. Žádná část tohoto návodu nesmí být považována za dodatečnou záruku.

Společnost FRIO ENTREPRISE nenese odpovědnost za chyby nebo technické či redakční nedostatky v tomto dokumentu.

Nezávazný dokument.

Pred použitím si prečítajte a dodržujte bezpečnostné pravidlá a prevádzkové pokyny uvedené v tomto návode.

Najprv by sme vám radi poďakovali za zakúpenie výrobku **CLIMADIFF** a dúfame, že tento spotrebič plne splní vaše očakávania.

Tento prístroj umožňuje vďaka širokému rozsahu nastavenia priviesť fľaše na izbovú teplotu alebo na prevádzkovú teplotu (v závislosti na fľašiach).

14. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo ju uschovajte, aby ste do nej mohli v budúcnosti v prípade potreby nahliadnuť. Aby ste pri používaní spotrebiča znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia, dodržujte tieto základné bezpečnostné opatrenia.

Všeobecne platí, že údržbu spotrebiča musí vykonávať kvalifikovaný odborník.

Pre vašu bezpečnosť a správne používanie si pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča starostlivo prečítajte tento návod na použitie, vrátane jeho pokynov a varovaní. Aby ste sa vyhli zbytočným chybám a nehodám alebo aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča, je dôležité, aby všetky osoby, ktoré spotrebič používajú, boli dôkladne oboznámené s jeho obsluhou a bezpečnostnými prvkami. Tento návod si uschovajte a uistite sa, že zostane pri spotrebiči v prípade jeho premiestnenia alebo predaja, aby každý, kto ho bude používať po celú dobu jeho životnosti, bol riadne informovaný o jeho používaní a bezpečnostných upozorneniach. Tým bude zaistená optimálna prevádzka spotrebiča.

V záujme bezpečnosti života a majetku a predchádzania riziku zranenia dodržujte pokyny tohto návodu na použitie, pretože výrobca nezodpovedá za škody spôsobené opomenutím.

Tento spotrebič je určený výhradne na použitie v domácnosti a je určený na skladovanie špeciálnych nápojov pri teplote vyššej, než je teplota v priestore na skladovanie čerstvých výrobkov.

V žiadnom prípade nie je určený na uchovávanie čerstvých potravín.

Uistite sa, že napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu uvedenému na výrobnom štítku spotrebiča; spotrebič musí byť pripojený k schválenému uzemnenému systému. Nesprávne opravy alebo pripojenie môžu spôsobiť bezpečnostné riziká. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať odborníkom.

Tento prístroj musí byť pre vašu ochranu správne pripojený k uzemnenej zásuvke. Neodstrihujte ani neodstraňujte zemniaci vodič na dodanom sieťovom kábli.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte elektrický predlžovací kábel.

Ak je spotrebič poškodený (napr. veľkým nárazom) alebo dôjde k jeho poškodeniu (prepätie spôsobené bleskom, povodní, požiarom), môže byť jeho používanie nebezpečné. Odpojte sieťovú zástrčku a nechajte spotrebič skontrolovať autorizovaným odborným servisom.

Aby ste predišli nebezpečenstvu, nevymieňajte poškodený sieťový kábel sami. Obráťte sa na svojho predajcu, autorizované servisné stredisko alebo odborného opravára.

Tento spotrebič musí byť umiestnený tak, aby bola prístupná sieťová zásuvka. Po naplnení spotrebiča s ním nehýbte: mohlo by dôjsť k neopraviteľnému narušeniu jeho tela. Elektrické časti nesmú byť priamo prístupné.

- ✓ Udržujte deti mimo dosahu spotrebiča.
- ✓ Nepoužívajte tento spotrebič vo vonkajšom prostredí.

V prípade náhodného rozliatia tekutiny (rozbitá fľaša atď.) na elektrických súčiastiach (motor a pod.), okamžite odpojte sieťovú zástrčku.

Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu, neponárajte sieťový kábel, zástrčku ani samotný spotrebič do vody alebo inej kvapaliny. So spotrebičom nemanipulujte mokrými rukami.

Spotrebič uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.

Nedovoľte, aby sieťový kábel visel zo stola alebo sa dotýkal ostrých hrán či horúcich povrchov.

Neťahajte za sieťový kábel – pre odpojenie spotrebiča uchopte zástrčku.

Uistite sa, že miesto, kde je spotrebič umiestnený, unesie jeho hmotnosť pri zaťažení (fľaša s objemom 75 cl váži približne 1,3 kg). Vaša vinotéka musí byť umiestnená na rovnom povrchu. Pokiaľ ju musíte umiestniť na koberec alebo predložku, umiestnite pod ňou podporu.

Aby nedošlo k poškodeniu tesnenia dvierok, uistite sa, že sú dvierka pri vyťahovaní políc z priestoru koľajníc úplne otvorené.

Bezpečnosť detí a ďalších zraniteľných osôb

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám.
- Užívateľské čistenie a servisné práce by nemali byť vykonávané deťmi, pokiaľ im nie je viac ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Všetky obaly uchovávajte mimo dosahu detí, pretože hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Riziko uväznenia dieťaťa. Uväznenie a udusenie dieťaťa nie je problémom minulosti. Vyradené alebo opustené spotrebiče sú stále nebezpečné, aj keď budú „len pár dní ležať v garáži“.

- Pokiaľ spotrebič vyradíte, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, odrežte prívodný kábel (čo najbližšie spotrebiču) a odstráňte dvierka, aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom hrajúcich sa detí alebo aby sa v nich zavreli.
- Pokiaľ má tento spotrebič s magnetickým tesnením dvierok nahradiť starší spotrebič s pružinovým zámkom (západkou) na dvierkach alebo veku, uistite sa, že pred vyradením starého spotrebiča je pružinový zámok nepoužiteľný. Zabráňte tak tomu, aby sa spotrebič stal smrtiacou pascou pre dieťa.
- Spotrebič a jeho napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- POZNÁMKA: spotrebič môžu nakladať a vykladať deti vo veku od 3 do 8 rokov.
- Než vyhodíte starú vinotéku: zložte dvierka. Police ponechajte na mieste, aby deti nemohli ľahko vliezť dovnútra.
- Plastové vrecká môžu byť nebezpečné. Aby ste predišli nebezpečenstvu udusenía, uchovávajte tento obal mimo dosahu detí.

Všeobecná bezpečnosť

UPOZORNENIE – Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:

- ✓ Kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch.
- ✓ Na farmách au klientov v hoteloch, motelloch a ďalších obytných priestoroch.
- ✓ Prostredie typu nocľah s raňajkami.
- ✓ Stravovanie a podobné nemaloobchodné zariadenia.

UPOZORNENIE – Aby ste predišli nebezpečenstvu spôsobenému nestabilitou spotrebiča, musí byť upevnený v súlade s pokynmi.

VAROVANIE – V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom, pretože by mohlo dôjsť k úniku alebo uvoľneniu kvapalín.

VAROVANIE – Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť

vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

VAROVANIE – Udržujte vetracie otvory v skrini spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii bez prekážok a zaistite cirkuláciu vzduchu.

UPOZORNENIE – Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazovania než tie, ktoré odporúča výrobca.

VAROVANIE – Nepoškodzujte chladiaci okruh.

VAROVANIE – V úložných priestoroch spotrebiča nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

VAROVANIE – Chladivo a izolačný plyn sú horľavé. Pri likvidácii spotrebiča použite iba autorizované stredisko na likvidáciu odpadov. Nevystavujte spotrebič plameňom.

VAROVANIE – Chladivo týchto spotrebičov je R600A, horľavé a výbušné predmety by sa nemali vkladať do skrine alebo do jej blízkosti, aby nedošlo k požiaru alebo výbuchu.

Chladiaca kvapalina

Chladiaci okruh v spotrebiči používa chladiaci izobutén (R600a), čo je vysoko horľavý zemný plyn, a preto je nebezpečný pre životné prostredie. Pri preprave alebo inštalácii spotrebiča dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu žiadneho prvku chladiaceho okruhu. Chladiaca kvapalina (R600a) je horľavá.

Pozor: nebezpečenstvo požiaru

Pokiaľ dôjde k poškodeniu chladiaceho okruhu:

- ✓ Vyvarujte sa otvoreniu plameňa a zdrojov vznietenia.
- ✓ Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej je spotrebič umiestnený.

Je nebezpečné meniť špecifikácie alebo akokoľvek upravovať tento výrobok. Akékoľvek poškodenie kábla môže spôsobiť skrat,

požiar a/alebo úraz elektrickým prúdom.

Elektrická bezpečnosť

- Odmietame akúkoľvek zodpovednosť za nehody spôsobené zlou elektroinštaláciou.
- Napájací kábel sa nesmie predlžovať. Nepoužívajte predlžovací kábel, adaptér ani viaccestnú zásuvku.
- Skontrolujte, či nie je zástrčka rozdrvená alebo poškodená. Rozdrvená alebo poškodená zástrčka sa môže prehriať a spôsobiť požiar.
- Uistite sa, že máte prístup k hlavnej zástrčke spotrebiča.
- Neťahajte za hlavný kábel.
- Dbajte na to, aby bol spotrebič vždy uzemnený.
- Pokiaľ je zásuvka uvoľnená, nezasúvajte zástrčku do zásuvky. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Spotrebič nesmiete prevádzkovať bez krytu vnútorného osvetlenia.
- Pred výmenou osvetlenia odpojte spotrebič.
- Pivnica sa používa iba s napájaním jednofázovým striedavým prúdom 220~ 240V /50Hz.
- Poškodený napájací kábel sa nepokúšajte vymeniť, obráťte sa na popredajný servis.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, ale mimo dosahu detí. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného odborníka.

Denné použitie

- Tento spotrebič je určený výhradne na skladovanie vína.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny alebo kvapaliny. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- V spotrebiči nepoužívajte žiadne elektrické spotrebiče (elektrické zmrzlinovače, mixéry a pod.).
- Pri odpájaní vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky a neťahajte za kábel.

- Nekladte horúce predmety do blízkosti plastových súčastí tohto spotrebiča.
- Je potrebné dôsledne dodržiavať odporúčania výrobcu spotrebiča na skladovanie. Pozri príslušné pokyny pre skladovanie.
- Majte horiace sviečky, lampy a ďalšie predmety s otvoreným plameňom od spotrebiča, aby nedošlo k jeho zapáleniu.
- Spotrebič je určený na uchovávanie nápojov v bežnej domácnosti, ako je vysvetlené v tomto návode.
- Spotrebič je ťažký. Pri jeho prenášaní treba dbať na zvýšenú opatrnosť. Ak je spotrebič vybavený kolieskami, nezabudnite, že sú určené iba na uľahčenie menších pohybov. Nepremiestňujte spotrebič na dlhšie vzdialenosti.
- Nikdy nepoužívajte podstavec, zásuvky, dvierka a pod. na postavenie alebo ako podpery.
- Aby nedošlo k pádu predmetov a zraneniu alebo poškodeniu spotrebiča, nepreťažujte police a nekladajte do spotrebiča potraviny.

Upozornenie: Čistenie a údržba

- Pred vykonávaním servisu vypnite napájanie a odpojte spotrebič.
- Pri čistení spotrebiča nepoužívajte kovové predmety, parné systémy, prchavé kvapaliny, organické rozpúšťadlá ani abrazívne látky.
- Nikdy nečistite časti spotrebiča horľavými kvapalinami. Výpary môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- Na odstraňovanie ľadu nepoužívajte ostré alebo špicaté predmety. Používajte plastovú škrabku.

Dôležité informácie týkajúce sa inštalácie

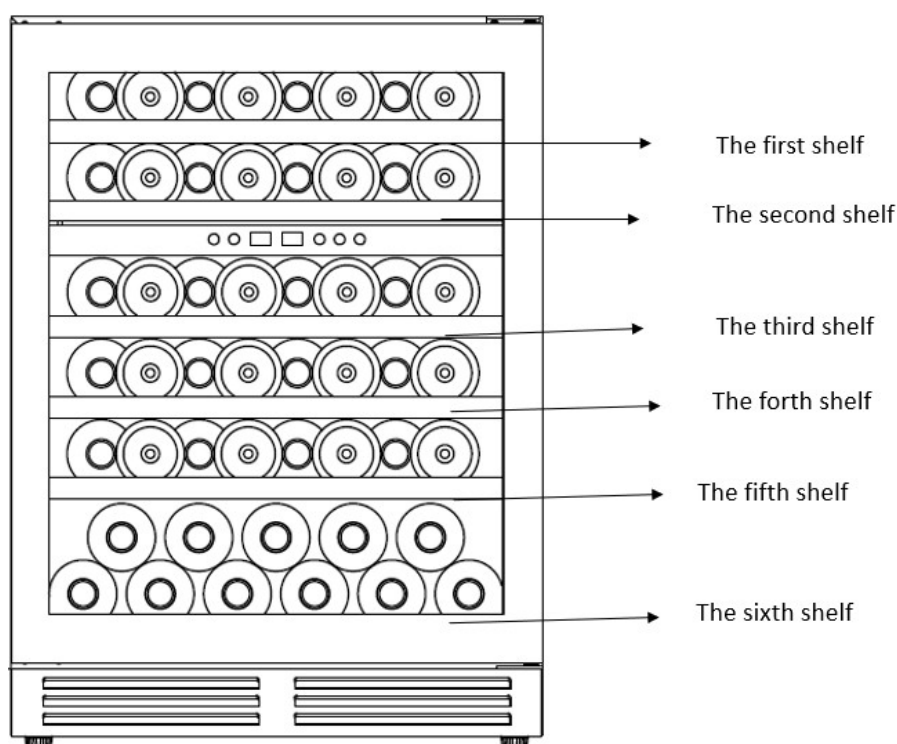
- Tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.
- Tento spotrebič je určený pre víno skladovanie iba na víno. Odporúča sa nastaviť teplotu 12 °C.
- Vaše zariadenie nie je určené na umiestnenie v garáži, pivnici alebo na podobnom mieste.

- Prístroj neumiestňujte na vlhké miesta.
- Spotrebič uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla (kachle, kúrenie, radiátor a pod.). Priame slnečné svetlo môže ovplyvniť akrylový povlak a zdroje tepla môžu zvýšiť spotrebu elektrickej energie. Extrémne nízke alebo vysoké okolité teploty môžu tiež spôsobiť, že spotrebič nebude fungovať správne.
- Vinotéku zapojte do samostatnej, riadne inštalovanej uzemnenej zásuvky. V žiadnom prípade neodstrihujte ani neodstraňujte tretí (zemniaci) kolík z napájacieho kábla. Všetky otázky týkajúce sa napájania a/alebo uzemnenia smerujte na certifikovaného elektrikára alebo autorizované servisné stredisko výrobkov.
- Pre zaistenie správneho elektrického pripojenia dodržujte odporúčania uvedené v tejto príručke.
- Spotrebič vybaľte a vizuálne skontrolujte, či nie je poškodený. Poškodený spotrebič nepripájajte. O prípadnom poškodení informujte predajcu alebo predajné miesto. V takom prípade si obal ponechajte.
- Pred pripojením elektrického napájania sa odporúča nechať spotrebič aspoň 24 hodín ustáliť, aby bol prívod kvapaliny do kompresora správny.
- Aby sa zabránilo prehriatiu, je nutná správna cirkulácia vzduchu. Pre zaistenie dostatočného vetrania dodržujte uvedené inštalračné odporúčania.
- Aby ste predišli riziku požiaru, dbajte na to, aby sa spotrebič, pokiaľ možno nedotýkal stien alebo horúcich prvkov (kompresor, kondenzátor). Dodržujte odporúčania pre inštaláciu.
- Spotrebič by nemal byť umiestnený v blízkosti radiátorov alebo iných zariadení ako varné dosky alebo iných zdrojov tepla.
- Skontrolujte, či sú elektrické zásuvky pri inštalácii spotrebiča prístupné.
- Pri umiestňovaní spotrebiča dbajte na to, aby prívodný kábel nebol zachytený alebo poškodený.

Úspora energie

Obmedzenie spotreby elektrickej energie spotrebiča:

- ✓ Nainštalujte ho na vhodné miesto (pozri " Pokyny na inštaláciu ").
- ✓ Dvere nechajte otvorené čo najkratšiu dobu.
- ✓ Aby ste zaistili správnu funkciu spotrebiča, pravidelne čistite kondenzátor (viď "Údržba").
- ✓ Pravidelne kontrolujte tesnenie dverí a uistite sa, že sa stále správne zatvárajú. Pokiaľ tomu tak nie je, obráťte sa na popredajný servis.
- ✓ Aby chladiaca jednotka využívala energiu čo najefektívnejšie , odporúča sa nasledujúca kombinácia políc.



- ✓ Termostat spotrebiča je elektronický a umožňuje nastaviť teplotu v rozmedzí 5 až 20 stupňov.

Na skladovanie vína sa odporúča nastaviť spotrebič na 12 stupňov.

Túto teplotu je možné upraviť podľa druhu skladovaného vína. Nastavením teploty nad 12 stupňov sa zníži spotreba energie spotrebiča.

Nastavenie teploty pod 12 stupňov zvýši spotrebu energie spotrebiča. Niektoré modely umožňujú nastaviť rôzne úrovne teploty v rovnakej pivnici. Spotrebič zaisťuje udržiavanie teploty po celú dobu prevádzky a používania za bežných podmienok. Teplotu vo vnútri spotrebiča môže ovplyvniť mnoho faktorov: teplota v miestnosti, vystavenie slnečnému žiareniu, počet otvorov vo dverách a počet uložených fliaš... Mierne zmeny teploty sú úplne normálne.

Riešenie problémov

- Všetky elektrikárske práce by mal vykonávať kvalifikovaný a odborný technik.
- Spotrebič by mal byť opravovaný v akreditovanom servisnom stredisku, a to iba s použitím originálnych náhradných dielov výrobcu.

Spotrebič je určený iba na domáce použitie. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť v prípade iného použitia.



R600a

Bezpečnostné pokyny

Upozornenie – Nezakrývajte vetracie mriežky na spotrebiči. Udržujte vetracie otvory v skrini spotrebiča alebo v konštrukcii pre vstavanie bez prekážok.

Upozornenie – V spotrebiči neskladujte výbušné látky, napríklad aerosólové nádoby s horľavinou.

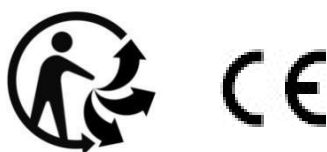
Upozornenie – Nepoškodzujte chladiaci okruh spotrebiča.

Upozornenie – Chladiace jednotky používajú izobután (R600a) a nemali by byť umiestnené v blízkosti zdrojov vznietenia

(napríklad odkrytých elektrických kontaktov alebo otvorených kontaktov, ktoré by mohli byť v prípade úniku chladiacej kvapaliny uzavreté). Typ chladiacej kvapaliny je uvedený na výrobnom štítku.

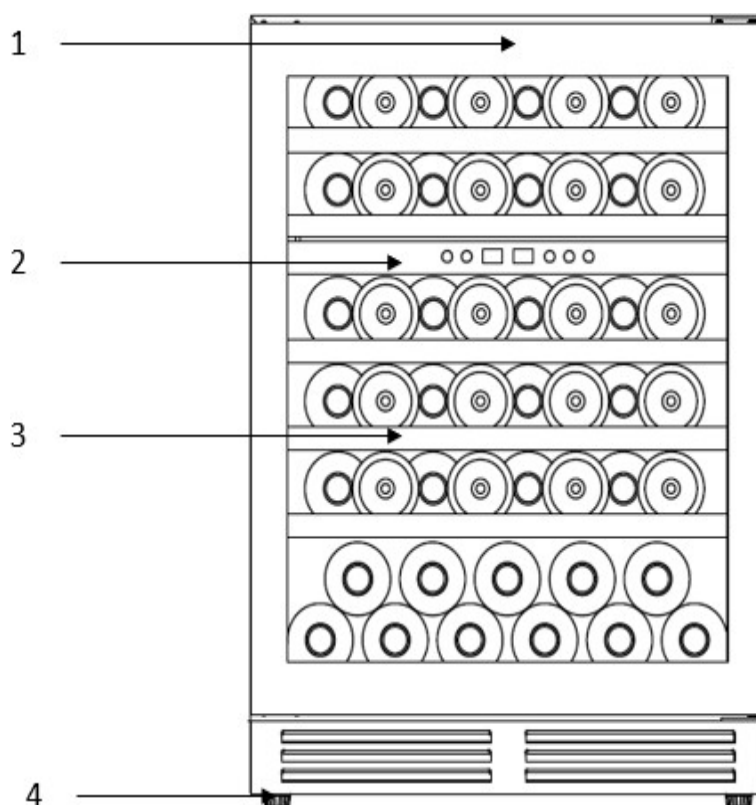
Upozornenie – V oddieloch spotrebiča nepoužívajte elektrické zariadenia, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

Tento spotrebič spĺňa požiadavky všetkých platných európskych smerníc a ich zmien.



15. OPIS SPOTREBIČA

- 1) Madlo
- 2) Ovládací panel
- 3) Police
- 4) Nastaviteľná nožička

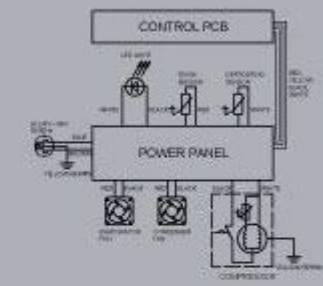


EPREL

Ak sa chcete o svojom výrobku dozvedieť viac, nahliadnite do online databázy EPREL. Ako je definované v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2019/2016, všetky informácie týkajúce sa tohto chladiaceho zariadenia sú k dispozícii v databáze EPREL (Európska databáza výrobkov na označovanie energetickými štítkami). Táto databáza umožňuje nahliadnuť do informácií a technickej dokumentácie k vášmu chladiacemu spotrebiču. Prístup do databázy EPREL získate naskenovaním QR kódu na energetickom štítku vášho spotrebiča alebo priamo na adrese: www.ec.europa.eu a vyhľadáním odkazu na váš chladiaci spotrebič.

16. TECHNICKÉ ÚDAJE

Nižšie je uvedený príklad štítku:

Cave à vin/ wine cellar		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique	
Référence	CBU7518		
Service Ref	CBU7518/1		
S/N	2040 0001		
Modèle usine	YC-18		
Classe climatique	SN/N		
Volume Total Net	18 L		
Consommation d'énergie annuelle	98,19 kWh/an		
Consommation jour d'énergie à 16°C	0,088 kWh/24h		
Consommation jour d'énergie à 32°C	0,450 kWh/24h		
Gaz réfrigérant / Quantité	R900A / 13g		
Agent isolant	Cyclopentane		
Voltage	230-240 V		
Fréquence	50 Hz		
Ampérage	0,43 A		
Puissance maximum	80 W		
Puissance de la lampe	0.5w		
Classe de protection contre les chocs électriques	I		

Na výrobnom štítku pripevnenom na vnútornej alebo zadnej strane spotrebiča (v závislosti od modelu) sú uvedené všetky informácie špecifické pre váš spotrebič.

Odporúčame, aby ste si pred inštaláciou do tejto brožúry poznamenali jej sériové číslo, aby ste sa naň mohli neskôr odvolať (technické práce, žiadosť o pomoc a pod.).



Akonáhle je spotrebič nainštalovaný a naložený, prístup k nemu nie je tak ľahký.

POZOR: bez týchto informácií nemožno poskytnúť žiadnu pomoc.

17. NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Pred použitím tohto spotrebiča

- Odstráňte vonkajšie a vnútorné obaly.
- Pred pripojením spotrebiča k zdroju napájania ho nechajte stáť vo zvislej polohe približne 24 hodín. Znížite tak možnosť poruchy chladiaceho systému spôsobenej manipuláciou počas prepravy.
- Vyčistite vnútorný povrch vlažnou vodou pomocou mäkkej handričky.
- Pri likvidácii spotrebiča zvolte autorizované miesto likvidácie.
- Vinotéku postavte na podlahu, ktorá je dostatočne pevná, aby ju pri plnom zaťažení uniesla. Ak chcete vinotéku vyrovnať, nastavte prednú vyrovnávaciu nožičku v spodnej časti.
- Je nutné zaistiť dostatočné vetranie, neblokujte predný výstup vzduchu.
- Nie je určený na umiestnenie na prízemí alebo v pivnici.
- Spotrebič je určený iba na vnútorné použitie.
- Táto vinotéka je určená na vstavenie pod pracovnú dosku.
- Pripojte vinotéku k jednej zásuvke, pričom medzi zadnou stranou vinotéky a stenou ponechajte medzeru 30 mm. Dbajte na to, aby ste ju podopreli a vinotéka bola dokonale rovná (odporúčame použiť vodováhu). Zabráňte tak akémukoľvek pohybu spôsobenému nestabilitou, ktorý by spôsobil hluk a vibrácie, a zaistíte dokonalé utesnenie dvierok.
- Tento spotrebič je určený výhradne na skladovanie vína.
- Tento spotrebič používa horľavé chladivo. Pri preprave preto nikdy nepoškodzujte chladiace potrubie.

Pozor

- Víno skladujte v uzavretých fľašiach.
- Skriňu nepreťažujte.
- Neotvárajte dvere, pokiaľ to nie je nutné.
- Nezakrývajte police hliníkovou fóliou ani iným materiálom, ktorý by mohol brániť cirkulácii vzduchu.
- Pokiaľ vinotéka zostane dlhšiu dobu prázdna, odporúčame spotrebič odpojiť od siete a po starostlivom vyčistení nechať pootvorené dvierka, aby vo vnútri mohol cirkulovať vzduch a zabránilo sa tak prípadnej kondenzácii, tvorbe plesní alebo zápachu.

UPOZORNENIE: spotrebič uchováajte mimo dosahu látok, ktoré môžu spôsobiť vznietenie.

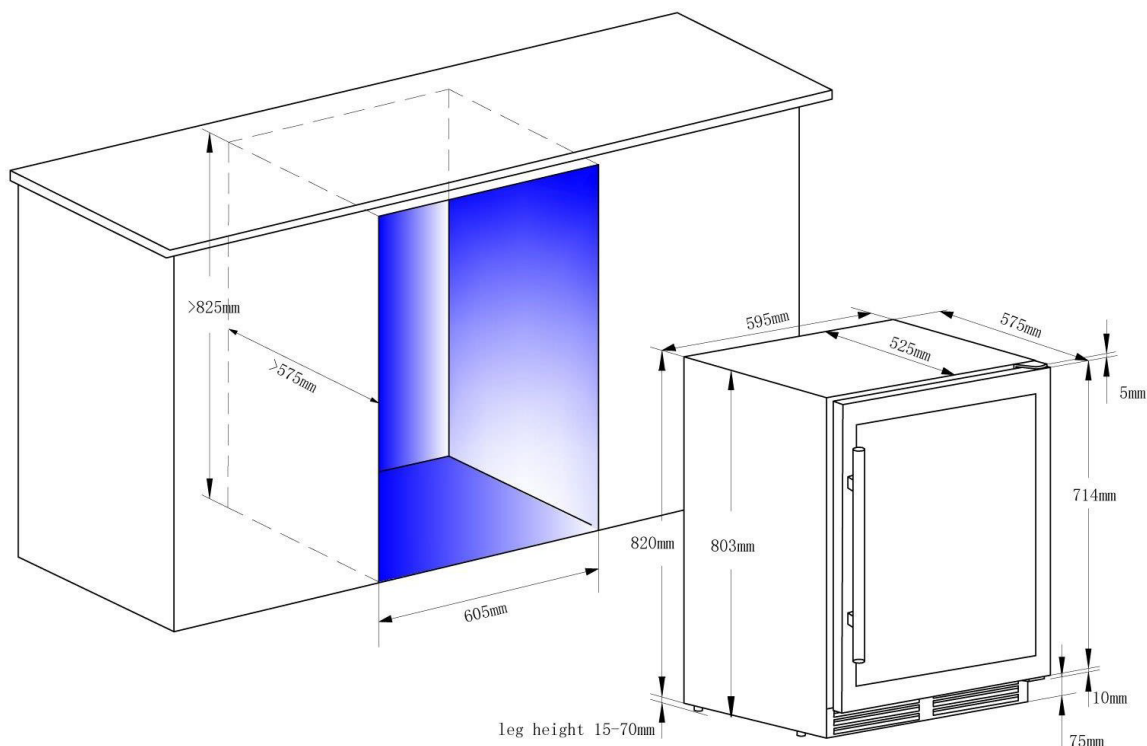
Limity okolitej teploty v miestnosti

Tento spotrebič je určený na prevádzku pri teplotách okolia, ktoré sú uvedené na jeho štítku.

TRIEDA	SYMBOL	ROZSAH OKOLNÝCH TEPLÔT (°C)
Subnormálne	SN	Od +10 do +32
Normálna	N	Od +16 do +32
Subtropická	ST	Od +16 do +38
Tropická	T	Od +16 do +43

Tento chladiaci prístroj je určený na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C.

Vstavané inštalačné výkresy

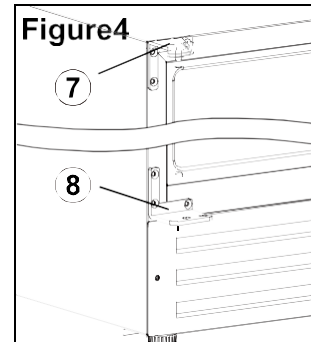
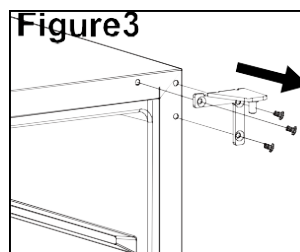
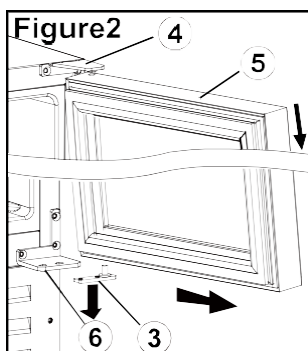
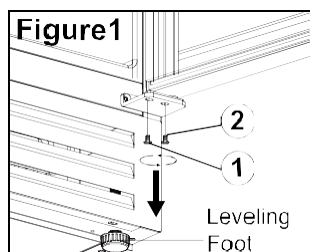


Zmena smeru otvárania dverí

Dodaný spotrebič má dverka namontované tak, že sa otvárajú z ľavej strany. Ak ich chcete otvárať z pravej strany, musíte si pripraviť 2 nové náhradné diely: **horný ľavý záves** a **spodný ľavý záves**. Tieto náhradné diely sa nachádzajú v spotrebiči po jeho vybalení.

Pre opätovnú inštaláciu dverí treba uložiť všetky demontované diely, okrem tých, ktoré sú označené poznámkou "nepoužívané".

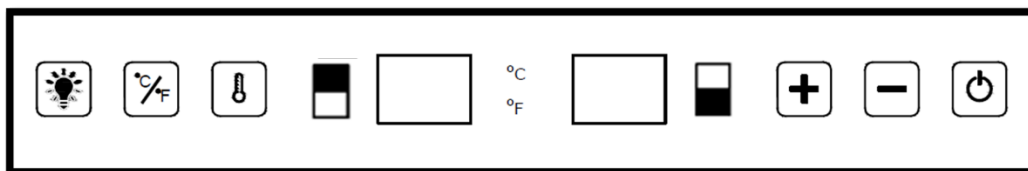
8. Otvorte dverka a uvoľnite 2 skrutky ① a ②. Pozri obrázok 1.
9. Opatrne vyberte dverka z pravého horného závesu ④ a zabráňte ich poškriabaniu. Vyberte čap ③ z otvoru pre záves dverí. Pozri obrázok 2.
10. Vytiahnite 6 krycích plastových skrutiek, ktoré zakrývajú otvory pre skrutky závesov v ľavom prednom rohu skrine. Uložte ich na zakrytie otvorov na opačnej strane.
11. Odskrutkujte zo skrine pravý horný záves ④ (nepoužívaný) a ľavý spodný pánt ⑥ (nepoužívaný). Pozri obrázok 3.
12. Nainštalujte ľavý horný záves ⑦ a ľavý spodný záves ⑧ na ľavú stranu skrine. Uistite sa, že sú skrutky dotiahnuté. Pozri obrázok 4.
13. Položte dvere hore nohami a nasadte ich na ľavé pánty podľa opačného postupu, než je popísané vyššie.
14. Zakryte otvory pre skrutky závesu na pravej strane 6 plastovými skrutkami.



18. PREVÁDZKOVÉ POKYNY

Spotrebič odporúčame inštalovať **na mieste, kde sa okolitá teplota pohybuje v rozmedzí 10-32 °C**. Ak je okolitá teplota vyššia alebo nižšia ako odporúčané teploty, môže to mať vplyv na výkon prístroja a nemusí byť možné dosiahnuť teplotu medzi 5-12 °C a 12-20 °C.

Ovládací panel



- **Tlačidlo "LIGHT"** 
Tlačidlo ovládania osvetlenia
- **Tlačidlo "POWER"** 
Vypínač
- **"DISPLAY"** 
Elektronický ukazovateľ teploty hornej zóny
- **"DISPLAY"** 
Elektronický ukazovateľ teploty spodnej zóny
- **Tlačidlo "UP"** 
+ Tlačidlo zvýšenia teploty.
- **Tlačidlo "DOWN"** 
- Tlačidlo zníženie teploty.
- **Tlačidlo "°C/°F"** 
- Prevod °C na °F.
- **Tlačidlo "Výber teploty"** 
- Tlačidlo pre výber teplotnej zóny.

Voľba teploty

- Stlačením tlačidla voľby teploty začnete nastavovať teplotu pre hornú alebo dolnú zónu.
- Požadovanú teplotu v komore môžete zvoliť pomocou tlačidiel " +/ - ". Každým stlačením tlačidla sa zvolená teplota zvýši/zníži o 1 °C.
- Teplotu je možné zvoliť v rozmedzí 5-12 °C pre hornú zónu a 12-20 °C pre dolnú zónu.
- Pokiaľ sa spotrebič spustí po výpadku prúdu, existuje aj predchádzajúca nastavená teplota, pretože ovládací panel má pamäťovú funkciu.

Pokiaľ je okolitá teplota 25 °C a vo vinotéke nie je žiadna fľaša, trvá približne 30 minút, než sa teplota vinotéky zvýši z 5 °C na 12 °C. Za rovnakých okolností trvá zníženie teploty z 12 °C na 5 °C približne hodinu a pol. Čím menšie je teplotné rozpätie, tým menej času to zaberie. Nastavenie teploty hornej zóny by malo byť nižšie ako nastavenie teploty dolnej zóny.

19. VYBAVENIE

Systém ovládania klímy

Podľa rád odborníkov je ideálna teplota na skladovanie vína okolo 12 °C, v rozmedzí 10 až 14 °C. Nezamieňajte túto teplotu s prevádzkovou teplotou, ktorá sa pohybuje medzi 5 a 20 °C v závislosti od špecifického charakteru vína.

Zvlášť dôležité je vyhnúť sa náhlym zmenám teploty. Tento prístroj, navrhnutý odborníkmi pre enofíly, na rozdiel od obvyčajnej chladničky zohľadňuje citlivosť vín grand cru na náhle zmeny teploty tým, že zaisťuje prísnu kontrolu **konštantnej priemernej teploty**.

Antivibračný systém

Chladiaci kompresor je vybavený špeciálnymi tlmičmi (silentbloky) a vnútorný priestor je izolovaný od vonkajšej skrine hrubou vrstvou polyuretánovej peny. Tieto vlastnosti zabraňujú prenosu vibrácií na vaše vína.

Systém proti UV žiareniu

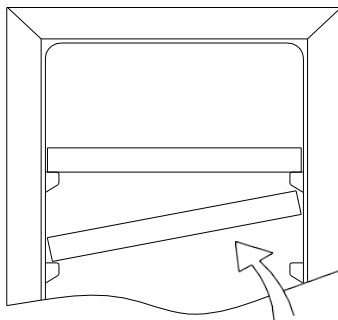
Svetlo urýchľuje starnutie vína. V našich pivniciach s pevnými dverami sú vaše vína prirodzene chránené, samozrejme za predpokladu, že sa dvere nebudú príliš často otvárať. Tento model so sklenenými dverami bol špeciálne upravený a filtruje škodlivé ultrafialové žiarenie, čím zaisťuje dokonalú ochranu vašich vín.

Rozmrazovanie

Váš spotrebič je vybavený automatickým cyklom odmrazovania. Po skončení chladiaceho cyklu sa chladiace plochy spotrebiča automaticky odmrazia. Voda z odmrazovania je odvádzaná do odparovacej misky na kondenzát, ktorá je umiestnená v zadnej časti spotrebiča v blízkosti kompresora. Teplo produkované kompresorom potom odparuje kondenzát zhromaždený v zásobníku.

Police

- Aby ste zabránili poškodeniu tesnenia dvierok, uistite sa, že sú dvierka úplne otvorené, než začnete vyťahovať police, aby ste mohli pridať alebo odobrať fľaše.
- Pre jednoduchší prístup k obsahu políc vysuňte policu približne do jednej tretiny. Police sú však opatrené zarážkou, ktorá zabráni vypadnutiu fliaš.
- Ak chcete police vybrať alebo premiestniť, nakloňte ich podľa obrázku a podľa potreby zatlačte alebo zatiahnite.

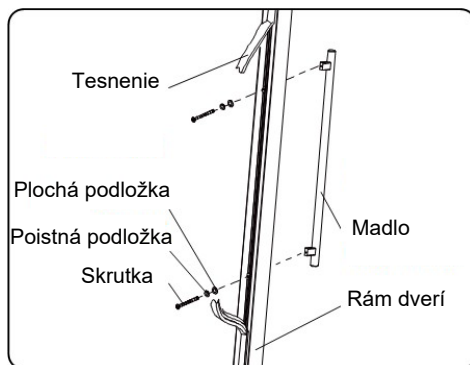


Zvýšená bezpečnosť

Vzhľadom na to, že tento rad spotrebičov je určený na ukladanie cenných predmetov, dbali sme na výber kvalitných komponentov a na vhodné výrobné postupy, ktoré zaisťujú optimálnu bezpečnosť prevádzky.

Inštalácia madla

Váš spotrebič má madlo. Ak ho chcete namontovať, jednoducho ho priskrutkujte na dvierka pomocou dodaných skrutiek podľa nižšie uvedeného obrázku, pričom najskôr odstráňte tesnenie.



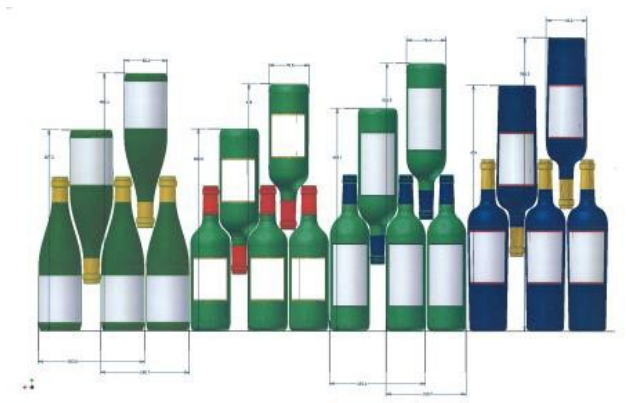
20.UKLADANIE FLIAŠ

Maximálne odporúčané množstvo fliaš je uvedené ako vodítko a je iba orientačné; slúži k rýchlemu odhadu veľkosti spotrebiča (podobne ako kapacita chladničky vyjadrená v litroch).

Zodpovedajú testom vykonaným so štandardnou fľašou: štandardná fľaša "75 cl ľahké Bordeaux" - štandardy sa vzťahujú na zemepisný pôvod každého tvaru fľaše (Bordeaux, Burgundsko, Provence atď.) a typ (tradičná, ťažká, ľahká, flauta atď.), každá s vlastným priemerom a výškou.

V skutočnosti av extrémnych prípadoch by ste mohli uskladniť viac fliaš tak, že by ste rovnaký typ fliaš naskladali na seba bez použitia políc, ale pestrá pivnica zahŕňa širokú škálu fliaš a praktický aspekt každodenného vedenia pivnice obmedzuje jeho kapacitu. Spotrebič preto pravdepodobne zaťažíte o niečo menej, než je odporúčané maximum.

Typy fliaš:



Vidíme tu 4 druhy 75 cl fliaš na víno: Fľaše na víno Burgundsko a Bordeaux rôznych rozmerov. Existuje mnoho ďalších fliaš všetkých tvarov a veľkostí. Všimnite si rozdiely pri skladovaní v závislosti od výšky fliaš, ich priemeru a spôsobu striedavého umiestnenia.

Ak je napríklad vínná pivnica naplnená iba fľašami burgundského vína, bude ich približne o 30 % menej ako počítané množstvo vypočítané pre fľaše Bordeaux.

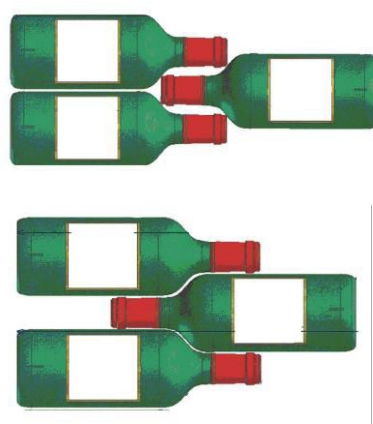
Typy križenia

Od zhora nadol k hrdlu:

Všimnite si rozdiel v hĺbke!

Hrdlo medzi telami fľaše zhora nadol:

Zvýšené zaťaženie.



Skladovacia kapacita

Skladovacia kapacita je maximálna kapacita vypočítaná pri definovanom počte políc, ktorý sa líši podľa modelu. Táto norma sa počíta s 75cl fľašami tradičného typu Bordeaux. Akýkoľvek iný typ veľkosti fliaš a pridanie políc výrazne zníži skladovaciu kapacitu.

Pri vinotéke CBU50D2B bola maximálna kapacita vypočítaná so 6 policami. Kapacita vinotéky sa meria podľa normy EN62552.

Priklady teplôt podávania

Názory sa líšia, rovnako ako okolitá teplota, ale mnoho ľudí sa zhoduje na nasledujúcom:

Prestížne vína z Bordeaux – červené vína	16 - 17 °C
Prestížne burgundské vína – červené vína	15 - 16 °C
Prestížne suché biele ročníky	14 - 16 °C
Ľahké, mladé, ovocné červené vína	11 - 12 °C
Provence rosés , vína primeur	10 - 12 °C
Suché biele a červené vína vin de pays	10 - 12 °C
Vin de pays biele	8 - 10 °C
Šampanské	7 - 8 °C
Sladké vína	6°C

21. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Pred čistením spotrebiča (ktoré by sa malo vykonávať pravidelne) ho odpojte vytiahnutím zástrčky alebo vytiahnutím poistky z obvodu.

Pred prvým použitím spotrebiča a potom pravidelne odporúčame vyčistiť vnútornú a vonkajšiu stranu (prednú, bočnú a hornú) teplým zriedeným šetrným čistiacim prostriedkom. Pred opätovným zapojením spotrebič utrite čistou vodou a nechajte uschnúť. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne prostriedky.

Pri prvom zapnutí spotrebiča môže byť cítiť zvyškový zápach. V takom prípade nechajte spotrebič niekoľko hodín bežať naprázdno pri čo najnižšej teplote. Chlad zničí prípadné pachy.

V prípade výpadku prúdu

Väčšina výpadkov prúdu je vyriešená počas krátkej doby. Výpadok prúdu na 1 alebo 2 hodiny neovplyvní teplotu v skrini. Ak chcete počas výpadku prúdu ochrániť svoje vína, neotvárajte často dvere. Pri veľmi dlhých výpadkoch prúdu vykonajte nevyhnutné opatrenia na ochranu vína.

- Pokiaľ je spotrebič odpojený alebo dôjde k výpadku prúdu, musíte pred opätovným spustením počkať tri až päť minút. Ak sa pokúsite o opätovné spustenie pred uplynutím tejto doby, kompresor sa znovu spustí až po 3 až 5 minútach (ak to teplota vyžaduje).

- Pri prvom zapnutí alebo po dlhšom vypnutí sa môže stať, že pri opätovnom spustení sa zvolené a zobrazené teploty nezhodujú. To je normálne. Trvá niekoľko hodín, kým sa ustáli.

Dovolenka

- **Krátka dovolenka:** počas dovolenky kratšej ako tri týždne nechajte vinotéku v prevádzke.
- **Dlhá dovolenka:** pokiaľ spotrebič nebudete niekoľko mesiacov používať, vyberte všetky predmety a spotrebič vypnite. Dôkladne vyčistite a vysušte vnútorný priestor. Aby ste zabránili vzniku zápachu a plesní, nechajte dverka mierne pootvorené, v prípade potreby ich zablokujte.

Sťahovanie vinotéky

- Odstráňte všetky fľaše.
- Všetky voľné predmety (police) vo vnútri spotrebiča bezpečne zalepte.
- Aby ste zabránili poškodeniu, otočte nastaviteľnú nožičku až k základni.
- Zaistite dvere páskou.
- Uistite sa, že spotrebič zostane počas prepravy vo vzpriamenej polohe. Vonkajšiu stranu spotrebiča taktiež chráňte dekou alebo podobným predmetom.

Tipy na úsporu energie

- Chladnička na víno by mala byť umiestnená v najchladnejšej časti miestnosti (najmenej však 16 °C), mimo dosahu spotrebičov produkujúcich teplo a mimo dosahu priameho slnečného svetla.
- Zaistite dostatočné vetranie jednotky. Nikdy nezakrývajte vetracie otvory.
- Dvere otvárajte len na nevyhnutne potrebný čas.

22. V PRÍPADE PORUCHY

Aj napriek všetkej starostlivosti, ktorú pri výrobe venujeme, nemožno nikdy úplne vylúčiť poruchu. Než sa obrátite na popredajné oddelenie svojho predajcu, overte si, že:

- Spotrebič je správne zapojený do siete
- Nedochádza k prerušeniu dodávky elektriny
- Problém nie je jedným z tých, ktoré sú popísané v tabuľke na konci tejto príručky.

DÔLEŽITÉ: ak je dodaný napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným strediskom schváleným značkou alebo predajcom. V každom prípade musí byť vymenený kvalifikovaným personálom, aby sa predišlo riziku zranenia.

POKIAĽ TIETO KONTROLY NIČ NEZISTIA, OBRÁŤTE SA NA POPREDAJNÉ ODDELENIE PREDAJCU.

POZOR!

Pred akoukoľvek údržbou alebo opravou odpojte spotrebič od siete.

23. NÁHRADNÉ DIELY A SERVIS

Estetické a funkčné náhradné diely podľa NARIADENIA (EÚ) 2019/2019 (príloha II, bod 3.) sú k dispozícii profesionálnym opravovniam a konečným užívateľom po dobu 7 rokov alebo 10 rokov (zoznam v prílohe II, body 3.a.1 a 3 .a.2) od uvedenia posledného kusu modelu na trh. Zoznam náhradných dielov a postup ich objednávaní (profesionálny prístup / súkromný prístup) sú k dispozícii na internetovej stránke www.interfroidservices.fr alebo poštou na adrese FRIO – Interfroid Services , 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE.

Ostatné funkčné náhradné diely, ktoré nie sú uvedené v nariadení EÚ 2019/2019, sú k dispozícii po dobu 10 rokov.

Na všetky vinotéky FRIO sa vzťahuje záruka 1 rok na funkčné diely.

Nariadenie EÚ 2019/2019 a jeho prílohy sú k dispozícii na európskych internetových stránkach eur-lex.europa.eu.

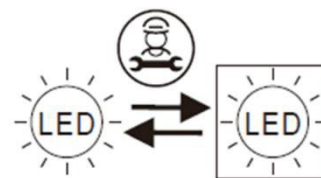
24. ODSTRANOVANIE PROBLÉMOV

Veľa bežných problémov s vinotékou môžete ľahko vyriešiť a ušetriť tak náklady na prípadný servisný zásah. Vyskúšajte nižšie uvedené návrhy a zistíte, či sa vám podarí problém vyriešiť skôr, ako zavoláte servisnú službu.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA
<i>Vinotéka je nefunkčná</i>	• Nie je pripojená k sieti • Vypadol istič alebo sa prepálila poistka.
<i>Vinotéka nie je dostatočne studená</i>	• Skontrolujte nastavenie regulácie teploty • Vonkajšie prostredie môže vyžadovať vyššie nastavenie • Dvere sa otvárajú príliš často • Dvere nie sú úplne zatvorené • Tesnenie dverí netesní správne
<i>Časté zapínanie a vypínanie</i>	• Teplota v miestnosti je vyššia ako obvykle • Do vinotéky bolo pridané veľké množstvo obsahu. • Dvere sú príliš často otvorené • Dvere nie sú úplne zatvorené • Regulácia teploty nie je správne nastavená • Tesnenie dverí netesní správne
<i>Svetlo je nefunkčné</i>	• Nie je pripojený k sieti • Vypadol istič alebo sa prepálila poistka. • Žiarovka sa prepálila, kontaktujte popredajný servis. • Vypínač svetla je v polohe "OFF".
<i>Vibrácie</i>	• Skontrolujte, či je vinotéka v rovine.
<i>Zdá sa, že vinotéka robí príliš veľký hluk</i>	• Chrastenie môže byť spôsobené prúdením chladiva, čo je normálne. • Po skončení každého cyklu môžete počuť bublavé zvuky spôsobené prúdením chladiva vo vinotéke. • Zmršťovanie a rozpínanie vnútorných stien môže spôsobovať praskanie a iné podobné zvuky.
<i>Dvere sa nezatvárajú správne</i>	• Vinotéka nie je v rovine • Vinotéka nie je v rovine • Dvere boli obrátené a neboli správne namontované. • Tesnenie je znečistené • Police sú mimo svojej polohy
<i>Kód chyby E1 alebo E3</i>	• Teplotná sonda zlyháva • Kontaktujte popredajný servis

Výmena svetla

Tento spotrebič sa skladá zo svetelných diód (LED). Tento typ diód nemôže spotrebiteľ vymeniť. Životnosť týchto diód LED je obvykle dostatočná na to, aby nebolo nutné ich meniť. Pokiaľ by však aj napriek všetkej starostlivosti venovanej výrobe vinotéky boli LED diódy chybné, obráťte sa na popredajný servis, ktorý vykoná prípadný zásah.



25. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2019/290/EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE). Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete zabrániť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku.



Symbol na výrobku alebo v sprievodných dokumentoch k výrobku, preškrtnutý kôš na triedený odpad, označuje, že s týmto spotrebičom nesmie byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho musí byť odovzdaný na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo, ak kupujete ekvivalentný výrobok, predajcovi nového výrobku.

Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie spotrebiča do príslušného zberného strediska po skončení jeho životnosti. Selektívny a vhodný zber pre recykláciu už nepoužívaných spotrebičov a ich likvidáciu a zničenie spôsobom šetrným k životnému prostrediu pomáha predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie a podporuje recykláciu materiálov použitých na výrobu výrobku.

Podrobnejšie informácie o spracovaní, využití a recyklácii tohto výrobku získate na miestnom úrade, v službe na likvidáciu domového odpadu alebo u predajcu, kde ste výrobok zakúpili.

26. VAROVANIE

Vzhľadom na to, že naše výrobky neustále zdokonaľujeme v prospech našich zákazníkov, vyhradujeme si právo na zmenu technických vlastností bez predchádzajúceho upozornenia.

Záruky na výrobky značky CLIMADIFF poskytujú výhradne vybraní predajcovia. Žiadna časť tohto návodu nesmie byť považovaná za dodatočnú záruku.

Spoločnosť FRIO ENTREPRISE nenesie zodpovednosť za chyby alebo technické či redakčné nedostatky v tomto dokumente.

Nezáväzný dokument.

Výhradní distributor značek Avintage, Climadiff a la Sommelière
pro Českou republiku:
ELMAX STORE, a.s.
Topolová 777/2, 735 42 Těrlicko,
Česká republika

Záruční a pozáruční servis:
tel.: +420 599 529 251
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:
tel: +420 599 529 250
email: servis@elmax.cz

Výhradný distribútor značky Avintage, Climadiff a la Sommelière
pre Slovensko:
ELEKTRO STORE SK, s.r.o.
Horná 116, 022 01 Čadca,
Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:
tel.: +421 915 473 787
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov:
tel: +421 915 473 787
email: servis@elmax.cz